## 我國城市百科全書的發端

## 《新北市文史百科全書》



## 新北市文史百科全書

編撰小組編撰/智慧藏學習科技公司 9911/835頁/27公分/3950元/精裝 ISBN 9789868675100/733

偉大的國家,總有一部代表性的百科 全書,如美國之《大美百科全書》、雖然最 後落籍美國,但實際起源於大英帝國的《大 英百科全書》、德國的《布洛克豪斯百科全 書》、法國的《拉魯斯百科全書》……等 等。近年來,即使紙本書式微,電子書崛 起,但各國百科全書依然不死,只是延長紙 本書的出版年限,並發行可線上查詢的網路 版或電子書型式而已,因爲國家級百科全 書,幾乎就是其文化國力的象徵,也是行銷 其國家最好的工具之一。

同樣的,一所偉大的城市,也應該有一部代表性的城市(或區域性)百科全書。城市或區域百科全書的編製歷史,雖然遠在國家型百科全書之後,但近數十年來,亦已開始出現,筆者所知,便有《倫敦百科全書》、《紐約市百科全書》、《芝加哥百科全書》、以及《紐澤西百科全書》、《苏英格蘭百科全書》(指美國新英格蘭區域)、《大平原百科全書》及日本的《北海道大事典》……等等。其中,1995年由耶

王 岫 ◎ 作 家

魯大學出版社出版的《紐約市百科全書》 (The Encyclopedia of New York City) ,更是其 中代表作,也是編輯的典範。該書由紐約 哥倫比亞大學歷史系教授傑克森(Kenneth T. Jackson) 主編,邀請650位學者專家(包 括各種非學者型的所謂「紐約通」)參與 執筆,前後共花費八年,才完成厚達1.372 頁, 蒐錄條目4千餘條, 圖片680張的《紐約 市百科全書》。該部書確立了城市百科全 書的權威性和品質保證,初版最初只印2萬 5千冊,而且爲了普及於民眾,特別壓低價 格,每本只售60美元,但沒想到後來賣了7 萬5千部,是耶魯大學出版社有史以來,五 大暢銷書之一;此書還在當年及次年,分別 得到《書單》(Booklist)年度好書、紐約市 社區圖書館好書獎、達特茅斯圖書金牌獎 (Dartmouth Medal) ……等榮譽。而且,這 部有「大蘋果的大書」雅稱的《紐約市百 科全書》,在2010年底還再版了,第二版的 《紐約市百科全書》補充、新增、訂正了不 少詞條,因爲十五年間,一座城市改變很 大,特別是世界知名的紐約市。如911事件 毁掉世貿中心雙子星大廈的天空線,於是 911事件和「世貿遺址」(Ground Zero),勢 必寫入條目。這幾年,三連任的億萬富豪市



長彭博(Michael Rubens Bloomberg),及轟動 全世界的詐騙案主角 ——納斯達克證交所 主席馬多夫(Bernard Madoff)、1999年逝世 的前洋基隊棒球名將狄馬喬(Joe DiMaggio) ……等等,都是紐約名人指標,也勢必名列 百科全書的人物條目。百科全書編輯部門就 是隨時在蒐集、評鑑新的事物改變,像老舊 的雀爾喜碼頭(Chelsea Piers)改爲複合性的 休閒活動中心、舊高架鐵道轉變而成的「空 中花園」(High Line)、洋基新球場、及過 去有點沉悶,現在是新崛起的DUMBO、威 廉斯堡(Williamsburg)、南布朗克斯、下東 城等地區,也都是百科全書新加入的詞條; 此外,新實施的電子收費系統「快易通」 (E-ZPass)、許多新設的廣場、地下污水道 ……等等,也都列入新條目。因此,剛出版 的《紐約市百科全書》第二版,共計蒐錄5千 多條條目,其中完全是新增加的條目有8百多 條以及4百幅新增加的照片、地圖等,便構成 這全書達1.561頁的,而售價僅增加5美元爲65 元的新版《紐約市百科全書》,爲紐約市再 添一新的文化盛事。由《紐約市百科全書》 的成功,可見不管學術界或一般讀者,都會 歡迎這種城市百科全書,因爲,除了區域性 質的學術研究需求外,民眾也多會關心自己 出生地或家鄉的一切相關資料。

這種記錄一個城市重要史地、文化、科技、人物等事項的書籍,在國內也有,例如各縣市以前大多編印過的縣市志;但縣市志只是地方的歷史記錄,它有一定的分類章節要呈現,無法有效率的檢索資料;又如2004年開始編的《臺北市年鑑》等,也只是分析前一年的大事,藉以明瞭前一年之市政措施

和發展的一種參考書,雖然已取代了過去呈 史料堆砌的《臺北市志》、《臺北市發展 史》、或較呆板和形式化的《臺北市紀要》 等,但似乎總令人有意猶未盡的感覺。故如 果要表現縣市整個歷史、地理、文化以及各 項人、地、物、事件……等的發展,並能以 擷精取華,兼顧最新發展,而又有方便讀者 查詢的檢索系統,則還是應如西方百科全書 的理念,編部縣市百科全書,並能經常修 訂、再版爲佳。

所幸,去年遠流出版公司在承接文建會《專業版‧臺灣大百科全書》計劃之下,先行在2009年,開始規劃、編纂《新北市文史百科全書》,並於2010年底出版一部厚達831頁的城市百科,不管是做爲《臺灣大百科全書》的先行測試,或做爲新五都之一的新北市(前臺北縣)升格之賀禮,我們最高興的應是:國內的城市百科全書,有了一個新的發端。

本書題名雖取爲《新北市文史百科全書》,但英文題名The Encyclopedia of New Taipei City,似仍然表示這是一本全面性要記錄新北市重要人、地、物、事件……等歷史和發展的資料型工具書;增添「文史」兩字,筆者猜測,似有顯示從文史性質的地方志,過渡到新型百科全書的意味。蓋西方百科全書,一般是全面以詞條,按字母(我國則以筆畫)順序排列,再輔以強大的輔助索引來增加查檢資料的便利。而《新北市文史百科全書》雖然大致有詞條排列的性質,但基本上,還是有一個分類的框架做爲骨幹。例如,全書先以「自然地理」、「歷史地理」、「29行政區」、「神明信仰」、「民

俗節慶」和「博物館」等六大主題(後三大 主題大概是使本書稱爲「文史百科全書」的 主因吧!) 爲主目次,每類之下,再依詞條 標目排列。但即使是29個行政區之下,其收 錄詞條,也隱然是按歷史地名、人物、產業 經濟、學校、寺廟教堂、古蹟、觀光休閒、 特產、節慶等小主題的順序來排列的。好處 是綱目清楚、條理嚴明,但卻已失去西方百 科全書主要按詞條的字母順序排列的編輯體 制,而存有過去地方志的編輯思維。此種方 式的缺失,筆者舉一例說明:如果完全用詞 條筆劃排序的方式,那麼「鹿窟和鹿窟事 件」,就可併爲一條敘寫、處理即可,不必 像本書分散在「汐止區」的「鹿窟事件紀念 公園」(頁423)和「石碇區」的「鹿窟」 (頁585)和「鹿窟事件」(頁589)等三個 **詞條敘寫,此因鹿窟位處汐止和石碇交界,** 使得「汐止區」和「石碇區」兩邊的編纂者 都得收錄此歷史事件詞條,但寫作之間,資 料難免會重複了。這就是本書沒有完全採用 詞條筆劃排序的缺失,故筆者認爲算是過渡 型的城市百科全書,環非完全是西方百科全 書型的體制。

但本書內容詳盡,總字數達95萬字,算 是近年來篇幅豐富的單冊百科全書,詞條收 錄原則及內文體例說明,亦在編輯凡例有仔 細的解說,可協助讀者利用這部書的檢索。 每個詞條之後,亦有作者的署名,是現代百 科全書負責的象徵。資料收錄也新穎,如 「十分瀑布」已寫到2010的重新開放、林口 區的師大國際與僑教學院、八里區的臺北港 ……等都有收錄。各行政區的詞條,也注 意到區內的特色,如永和區的「韓國衣飾 街」、中和區的「緬甸街」和「潑水節」、 三重區的「碧華布街」、泰山區日據時期留 下來的「敢部隊司令部遺址」……等等,都 可查到。各行政區的大專以上學校,亦都收 錄介紹,歷史悠久的小學校,也能以舊名詞 條出現。但人物方面,似只收錄已逝世之地 方聞人,對地方有貢獻,或曾發揚地方特色 的現代人(如吳念眞 ——「悲情城市」編 劇、「多桑」導演,讓瑞芳、九份揚名…… 等) ,則無收錄,似較可惜。《紐約市百科 全書》便收錄一百多位現居紐約市的名人, 編輯的原則是要看這些名人跟紐約市有無 密切的依歸性;依此選錄,影星兼導演伍迪 艾倫收錄了,而勞勃瑞德福沒入選,是因他 雖住在紐約,卻把自己保護得很隱密,對紐 約沒有歸屬感。當然,《新北市文史百科全 書》如要收錄在世名人,也可自行訂出一套 收錄原則。

除此之外,若列舉本書的一些小缺失,可對以後再版有助益,亦可供其他城市編印百科全書之參考。本書書後的索引,僅是詞條名稱的重新排列,可說太簡略、不夠完整了,也缺乏輔助檢索的功能,故以後索引可擴大詞條內容所提到的重要辭彙。例如,詞條有「川端橋」一詞,故索引也只有「川端橋」,但「川端橋」內文提到是現今的「中正橋」,如有讀者要從索引檢索「中正橋」,便查不到。現在年輕人有幾人知道「川端橋」呢?如果索引沒有參照檢索的輔助功能,其效用就缺少許多了。這是本書值得加強的,特別是許多詞條有用舊名,有用新名的,本書並不統一,不使用的新、舊名,就應呈現在索引才是。



本書有些詞條書寫,似令人有疑慮,如中和區之介紹,說中和區爲臺灣第六大都市,新莊區亦介紹其爲臺灣第七大都市,不知所本何來?何況,中和、新莊現屬新北市的一區而已,要比較都市大小,也應以新北市爲主。另看板橋、三重等人口多的行政區書寫,都無提到這點,可見是各區詞條敘寫規則不標準所致。

此外,「神明信仰」、「民俗節慶」、「博物館」列入六大主題,似非妥當,因這些主題皆非新北市所專屬,列入大主題,其底下各詞條的內容介紹,很容易與「新北市」脫軌,造成不必要的篇幅增加。以「神明信仰」這個大主題而言,收錄了「城隍爺」、「釋迦佛祖」、「觀世音菩薩」、「石頭公」….等詞條,但這些詞條,臺灣那個地方沒有這些神明?而且各詞條都花了極多文字在解釋其淵源,最後僅留少數文字提到新北市甚麼地方有這些神明而已。「民俗節慶」大主題之下,亦有這個問題。「民俗節慶」大主題之下,亦有這個問題。再以「博物館」這個主題而論,也有許多問題,「世界宗教博物館」(位於永和區)是其下層的一個標目,其底下就又列了不少

該館所陳列的內容當詞條,於是「路思義教堂」(在臺中東海大學)、「法國夏特大教堂」、「俄國聖母升天堂」、「古蘭經」… …等等,都成爲書中詞條,而且花了不少篇幅,讓人覺得很突兀,爲甚麼《新北市文史百科全書》會出現「路思義教堂」等不在新北市的詞條呢?而且,「博物館」主題收錄詞條也不一致,「林本源園邸」(林家花園)列在此主題下,但「牛軋糖博物館」卻列在「土城區」底下(其實,所有博物館都像這樣,列在各行政區底下即可了)。

這些問題,都回歸到百科全書如以「詞條」的字母或筆畫順序排列,就會減少不少這樣的困擾。像《新北市文史百科全書》一方面要主題分類,一方面要小詞條排序,終究會出現一些尷尬的不適和衝突了。

不過,綜而言之,本書看得出來,花了 許多人力和心血在編輯和撰寫,收錄內容之 豐富,也值得稱許。做爲國內第一部的城市 百科全書,本書開啓了編印代表大城市文化 力象徵的百科全書,也應當被其他大都市做 爲參考典範了。